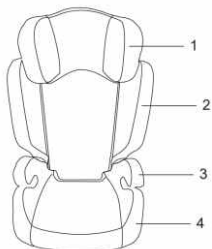


group II: 15-25 kg  
group III: 22-36 kg

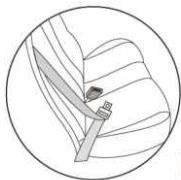
**avanti**  
isofix

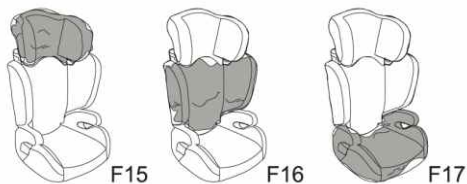
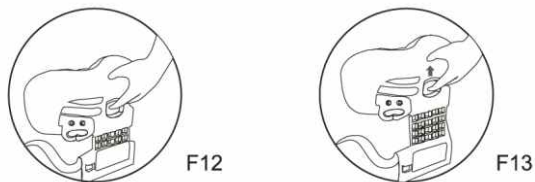
INSTRUKCJA OBSŁUGI - FITTING INSTRUCTIONS  
NÁVOD K POUŽITÍ - NÁVOD K POUŽITIU  
GEBRAUCHSANLEITUNG  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ОСЛУЖИВАНИЮ  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

I.



II.





Fotelik AVANTI isofix umożliwia instalację w większości pojazdów wyposażonych w Isofix, zawsze w połączeniu z pasami bezpieczeństwa samochodu. Całkowita kompatybilność może być zweryfikowana poprzez sprawdzenie listy aplikacji. Ważne: AVANTI isofix jest homologowany jako fotelik półuniwersalny. Oznacza to, że musi być używany tylko w pojazdach wskazanych w liście aplikacji.

Informacje o produkcie: Ten fotelik samochodowy został zaprojektowany i wykonany zgodnie z najnowszymi normami europejskimi dla fotelików samochodowych grupy 2 i 3. **Ten fotelik samochodowy przeznaczony jest do przewozu dzieci o wadze od 15 do 36 kg (4 lata do około 11 lat).**

Wszystkie grupy wiekowe są przybliżone. Ponieważ wszystkie dzieci rosną w różnym tempie, więc podane wagi są orientacyjne i stanowią o bezpieczeństwie przewożonego dziecka. By zwiększyć bezpieczeństwo dziecka, foteliki AVANTI isofix są dopasowane do:

- systemu Isofix w pojazdach.
- 3 trzypunktowych pasów bezpieczeństwa dla dorosłych w samochodzie.
- posiadają regulowany zagłówek w 4 pozycjach, aby zapewniać bezpieczeństwo dziecka wraz z jego wzrostem.
- Wyższe boki zapewniają lepszą ochronę przed uderzeniem bocznym.

## INFORMACJE OGÓLNE

Aby właściwie chronić Państwa dziecko i zapewnić mu komfort i bezpieczeństwo w samochodzie, należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Najbezpieczniejsze miejsce dla fotelika to tylne siedzenie samochodu i zamocowanie go wyłącznie przodem do kierunku jazdy za pomocą 3-punktowych pasów bezpieczeństwa spełniających normę ECE R16 lub inny odpowiedni standard. Pamiętaj aby nigdy nie umieszczać fotelika na siedzeniach wyposażonych w przednią poduszkę powietrzną, ponieważ może to spowodować ciężkie obrażenia lub śmierć.

Montaż fotelika przodem do kierunku jazdy (F1). 3-punktowe pasy bezpieczeństwa (F2).

- Fotelik AVANTI może być używany jedynie w pojazdach wyposażonych w pasy/3-punktowe/statyczne/ze związaniem pasów bezpieczeństwa, zgodnych z normą ECE Nr. 16 lub innymi równoważnymi standardami. (F3).

Nie mocuj fotelika za pomocą 2-punktowych pasów bezpieczeństwa. Jest to bardzo niebezpieczne w przypadku gwałtownego hamowania lub w razie wypadku (F4).

- Zalecamy szczególnie, aby pasy mocujące urządzenie przytrzymujące w pojeździe były napięte i dopasowane do ciała dziecka. Pasy te nie mogą być skrócone.
- Należy się upewnić, że pas biodrowy jest umieszczony nisko, tak aby przylegał do bioder dziecka i był napięty.
- Instrukcja ta jest umieszczona pod siedziskiem, zalecamy zachować ją na przyszłość.
- Prosimy dokonywać instalacji fotelika tylko i wyłącznie w sposób określony w instrukcji i oznaczony na foteliku.

- Prosimy zwrócić uwagę, że zatrzask pasa samochodowego nie powinien dotykać nośnego punktu styczności urządzenia przytrzymującego - jest to czerwony plastikowy element znajdujący się pod podłokietnikiem. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z dystrybutorem.
- W niektórych samochodach klamra pasa samochodowego może być umieszczona wysoko i dotykać krawędzi siedziska, co sprawia że pozycja fotelika nie jest bezpieczna. W takim wypadku należy przesunąć fotelik bądź zamontować go na innym siedzeniu. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z dystrybutorem.
- Nie wszystkie systemy bezpieczeństwa są takie same, tak więc zalecamy najpierw sprawdzić, czy fotelik AVANTI można zamontować w Państwa samochodzie.
- Nie należy używać fotelika odkupionego od innych osób, ponieważ możemy zagwarantować całkowite bezpieczeństwo fotelika tylko i wyłącznie nowego, kupionego z pierwszej ręki.
- Sugerujemy aby wymienić fotelik na nowy, gdy brał on udział w wypadku.
- Upewnij się, że pasy są we właściwej pozycji i dziecko jest prawidłowo zapięte. Upewnij się, że pas nie jest skręcony. Poinformuj dziecko, że w żadnym wypadku nie powinno dotykać pasów i klamer i zatrzasków.
- Fotelik AVANTI jest przeznaczony do użytku w samochodzie, więc nie powinien być używany w żadnym innym miejscu.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka w foteliku bez opieki.
- Nigdy nie dodawaj żadnych części do fotelika i zawsze postępuj z zaleceniami niniejszej instrukcji.
- Aby uzyskać więcej informacji dotyczących użytkowania i mocowania fotelika AVANTI prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub dystrybutorem.

## CZĘŚCI FOTELIKA

1. Zagłówek
2. Zabezpieczenia boczne
3. Podłokietniki
4. Podstawka (siedzisko)
5. Regulator podnóżka
6. Prowadnica pasów (na pas ramieniowy)
7. Tył oparcia
8. Prowadnica pasów (na pas biodrowy)
9. ISOFIX

## INSTALACJA

### **Instalacja fotelika - dla dzieci o wadze od 15 do 36 kg**

Mocowanie AVANTI isofix na ISOFIX system w samochodzie.

System Isofix został opracowany, aby zapewnić bezpieczny i łatwy montaż fotelika w samochodzie. Nie wszystkie samochody mają system isofix, choć jest on obecnie standardem w nowszych modelach.

1. Jeśli pojazd jest wyposażony w ISOFIX, można go stosować jako dodatkowe zamocowanie, w celu uzyskania bardziej stabilnej instalacji fotelika. Niektóre samochody nie mają plastikowych elementów (prowadnic) ułatwiających zamocowanie łączników we właściwej pozycji. W tym przypadku można użyć plastikowych prowadnic będących na wyposażeniu fotelika. (Prowadnice do łączników ISOfix muszą być umieszczone jak pokazano na rysunku F5).

Uwaga: Jeżeli siedzenia samochodu są wyposażone w Isofix, można zainstalować fotelik Avanti isofix za pomocą systemu isofix, ale zawsze i wyłącznie w połączeniu z pasami bezpieczeństwa w samochodzie. Zobacz listę aplikacji.

2.1. Przełóż zaczepy isofix znajdujące się pod podstawą fotelika jak pokazano na rysunku (F6).

2.2. Umieść fotelik w odpowiedniej pozycji na siedzeniu. Upewnij się, że zaczepy isofix fotelika znajdują się naprzeciwko systemu isofix w pojeździe.

2.3. Wciśnij zaczepy isofix fotelika do systemu isofix w tylnym siedzeniu pojazdu, przy wykorzystaniu plastikowych prowadnic umieszczonych wcześniej w punktach kotwiczenia. Oba zaczepy są zablokowane gdy usłyszysz kliknięcie. (F7)

2.4. Upewnij się, że jest fotelik umieszczony jest mocno i stabilnie na swoim miejscu, sprawdź zamocowanie obu łączników pociągając fotelik do przodu. Fotelik nie może przesunąć się do przodu.

Wypięcie fotelika z systemu isofix

1. Aby zwolnić fotelik z systemu ISOFIX, pociągnij oba urządzenia zwalniające, jak pokazano na F8.

### **Zabezpieczenie dziecka w foteliku**

1. Umieść dziecko w foteliku i upewnij się, że opiera się ono wygodnie o oparcie.

2. Przeciągnij pas samochodowy przez prowadnicę pasa pod zagłówkiem i prowadnicę pasa pod podłokietnikiem.

2.1. Poprowadź pas ramieniowy przez prowadnicę pasa pod zagłówkiem. (F9)

2.2. Poprowadź część biodrową pasa przez prowadnicę pasa pod podłokietnikiem do klamry pasów bezpieczeństwa. (F10)

2.3. Upewnij się, że żadna część pasa nie została skręcona lub zablokowana i pokrycie fotelika nie utrudnia ruchu lub poprawnego zamocowania pasa.

3. Upewnij się, że pas ramieniowy leży delikatnie na ramieniu dziecka i pas biodrowy przechodzi przez biodra. Dociągnij pas ramieniowy, ciągnąc go do góry, tak by nie miał luzu, i żeby pas mocno przytrzymał dziecko. (F11)

4. Aby wyjąć dziecko z fotelika, wystarczy odpiąć pas.

### **Regulacja wysokości zagłówka**

Aby wyregulować wysokość, pociągnij w górę przycisk znajdujący się w tylnej części zagłówka i przesun zagłówek w pożądanym kierunku. (F12) Gdy dojdiesz do prawidłowej wysokości, zwolnij przycisk i przesun go, aż uzyska najbliższy punkt blokowania pozycji - powinieneś usłyszeć kliknięcie. (F13)

### **Ostrzeżenia:**

!Fotelik bez dziecka powinien być nadal zamocowany za pomocą systemu isofix i trzypunktowego pasa bezpieczeństwa w pojeździe. ! Upewnij się, bagaż lub inne przedmioty są odpowiednio zabezpieczone. ! Upewnij się, że pas nie jest skręcony !Pas biodrowy powinien spoczywać na biodrach.

### **Sprawdzanie wysokości pasa ramieniowego.**

Aby zapewnić najlepszą ochronę dla Twojego dziecka, pas ramieniowy musi być poprowadzony tak, by spoczywać delikatnie na ramieniu dziecka. Należy kontrolować i zmieniać pozycję gdy dziecko urośnie. (F14)

# ZDEJMOWANIE POKRYCIA DO PRANIA

Pokrycie fotelika jest również elementem wpływającym na bezpieczeństwo. Nigdy nie używaj fotelika bez pokrycia.

- **Zaglówek.** Zdejmij pokrycie zagłówka pociągając za nie od tyłu do przodu (F15). - **Oparcie.** Zdejmij pokrycie z obu boków fotelika a następnie zdejmij całe pokrycie z oparcia. (F16) - **Podstawka** (siedzisko). Zdejmowanie pokrycia należy rozpocząć z tyłu od pasa a następnie ściągnąć pokrycie z siedziska. (F17). Pokrycie należy prać ręcznie, w temperaturze nie większej niż 30 stopni.

## OSTRZEŻENIA I UWAGI

1. Urządzenie przytrzymujące dla dzieci o kategorii „uniwersalne” uzyskało homologację podstawie Regulaminu Nr 44, 03 seria poprawek, do ogólnie stosowane w pojazdach i nadaje się do instalacji na większości miejsc siedzących w samochodzie.
2. Prawidłowa instalacja jest możliwa, jeżeli producent pojazdu oświadczył w instrukcji obsługi pojazdu, że pojazd ten nadaje się do instalacji urządzenia przytrzymującego dla dzieci kategorii „Uniwersalne” dla tej grupy wiekowej.
3. To urządzenie przytrzymujące dla dzieci zostało zakwalifikowane do kategorii „uniwersalne” w bardziej wymagających warunkach w odniesieniu do warunków stosujących się do wcześniejszych projektów, które nie są opatrzone tą informacją.
4. W przypadku wątpliwości, należy skonsultować się z producentem lub sprzedawcą detalicznym urządzenia.
  - Urządzenie przytrzymujące nadaje się do instalacji jedynie wówczas gdy homologowane pojazdy wyposażone są w biodrowe /trzy punktowe /statyczny wyposażone w zwijacz pasy bezpieczeństwa, które uzyskały homologację zgodnie z Regulaminem ONZ EKG nr 16 lub innymi równoważnymi normami.
  - twarde elementy oraz plastikowe części urządzenia przytrzymującego dla dzieci należy umieścić i zainstalować w taki sposób, by w normalnych warunkach eksploatacji pojazdu nie mogły zostać uwięzione przez przesuwne siedzenie lub drzwi.
  - Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
  - Dodawanie jakichkolwiek części do fotelika bez potwierdzenia i zgody firmy Coletto może poważnie naruszyć bezpieczeństwo fotelika.
  - Niezastosowanie się do niniejszej instrukcji i postępowanie według niej przy użytkowaniu i montażu fotelika może być niebezpieczne dla dziecka.
  - Fotelik nie może być używany bez pokrycia, nie można też zastąpić pokrycia innym niż oryginalne bo stanowi ono integralną część fotelika stanowiącą o jego bezpieczeństwie.

- Niewłaściwe zamocowanie pasów może być wyjątkowo niebezpieczne.
- Po wypadku fotelik AVANTI nie może być używany. Chociaż może wyglądać na nieuszkodzony, w kolejnym wypadku może on niewystarczająco chronić dziecko tak jak powinien.

### **ZALECENIA**

- Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- Zawsze przechowuj ją w przeznaczonym do tego miejscu pod podstawką (siedziskiem).
- Upewnij się, że bagaż we wnętrzu pojazdu oraz inne przedmioty mogące stanowić zagrożenie podczas wypadku są zabezpieczone lub wyjęte z samochodu.
- Fotelik AVANTI musi być zapięty pasami, nawet jeśli nie jest używany ponieważ podczas wypadku może się przemieścić i zranić osoby będące w pojeździe.
- Nie wolno używać fotelika AVANTI na siedzeniach wyposażonych w poduszkę powietrzną.
- Upewnij się, że fotelik AVANTI nie jest zablokowany pomiędzy siedzeniami bądź drzwiami pojazdu.
- Nie zostawiaj pokrycia fotelika na słońcu na dłuższy okres czasu, a gdy fotelik nie jest używany przykryj go lub przechowuj w ciemnym miejscu.
- Części plastikowe należy czyścić ciepłą wodą z dodatkiem mydła i osuszyć.



The car seat **AVANTI isofix** allows the installation on most vehicles equipped with Isofix (Anchores), always in combination with the safety belts of the car. The correct compatibility can be verified by checking the application list.

**Important: AVANTI isofix is homologated as a semiuniversal seat. This means that it must be used only in the vehicles indicated in the application list.**

### Product information

This car seat has been designed and tested to comply with the latest European standards for Group 2 & 3 car seats.

This car seat has been designed for children weighting from 15 to 36kg, 4 years to 11 years of age approximately.

All ages given are approximate because all children grow at different rates, the weights given are the main safety issue.

To improve your child's safety, the **AVANTI isofix** seat is fitted with:

- **AVANTI isofix** (Anchores) to Isofix (Anchores).
- 3 point adult belt in the car.
- A headrest with 4 height positions to maintain protection as the child grows.
- Higher sides provide greater protection against side impact.

## GENERAL INFORMATION

In order to protect your child adequately and make sure that they are comfortable and secure inside the car, you must follow these instructions:

• Your AVANTI seat has been designed to be installed in the rear or front of a car, providing that you have three-point safety belts and that the front AIR BAG is not connected. Even so, we recommend that as far as possible, you install in on the rear seat, as this will ensure maximum safety.

Forward facing installation (F1). Three point seat belt (F2).

- It is only valid for cars fitted with automatic, three-point anchoring safety belts, approved in accordance with ECE-16 standard or other equivalent standards. (FS) Do NOT use with a two-point anchoring safety belt. This is very dangerous should you brake suddenly or in the event of an accident. (F4) • In some cars, the safety belt clasp might be in very high position and may come into contact with the edge of the the booster seat, making this position unsafe. In this case, trying moving the car seats forwards or installing in on another seat. If you have any doubts, contact your local distributor or retailer. • Not all safety systems are exactly the same, so we commend that you try the AVANTI isofix in the car in which you are going to install it.
- It is very important not to use second-hand products, as Coletto can only guarantee the complete safety for items used by initial buyer.
- Coletto recommends that you replace your AVANTI isofix seat with a new one when it has been subjected to violent twisting following an accident.

- Please check the diagram (F5) indicating how a user can identify the correct position of the adult safety-belt buckle relative to the main load bearing contact points on the restraint. Please contact the child restraint manufacturer if in doubt about this point.
- This instruction manual is retained at the bottom side of the seat base, we recommend to keep it safe for future use.
- Please do not use any other load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint.
- Please note that the seat belt buckle should not be in contact with the loading bearing contact point of the restraint (F6). Please contact the child restraint manufacturer if in doubt about this point.
- In some cars, the safety belt clasp might be in very high position and may come into contact with the edge of the the booster seat, making this position unsafe. In this case, trying moving the car seats forwards or installing in on another seat. If you have any doubts, conact your local distributor or retailer.
- Not all safety systems are exactly the same, so we commend that you try the AVANTI in the car in which you are going to install it.
- It is very important not to use second-hand products, as COLETTO can only guarantee the complete safety for items used by initial buyer.
- COLETTO recommends that you replace your AVANTI seat with a new one when it has been subjected to violent twisting following an accident.
- Ensure that all the belts are in their correct positions and correctly adjusted to the child. Make sure that no belt is coiled up. Make the child understand that under no circumstances should they touch the belts or fastenings.
- The AVANTI seat has been designed to be used in the car, so it must not be used anywhere else.
- For more information on how to use and install the AVANTI, please contact your local distributor or retailer.

## RESTRAINT FEATURES

- |                         |                                      |
|-------------------------|--------------------------------------|
| 1. Headrest             | 5. Headrest adjustor                 |
| 2. Side Protection Part | 6. Belt guide(for diagonal belt use) |
| 3. Armrest              | 7. High back                         |
| 4. Booster              | 8. Belt guide (for lap belt use)     |
|                         | 9. Isofix                            |

## **Installation the car seat - Suitable weight from 15 to 36 kg**

Fastening the Avanti isofix to the Isofix (Anchores) in your car.

Isofix anchorings have been developed to ensure secure and easy fastening of the child restraining systems in the car. Not all cars have these anchorings, although they are becoming more standard in newer models. Consult the attached list of cars in which it has been checked that the seat can be installed correctly.

1. If your vehicle is equipped with Isofix (Anchores), these can be used as additional fixations, in order to obtain a more stable installation. Some cars do not dispose of plastic elements to guide the connectors into their correct position, in correspondence of the anchoring points located in the car seat. In this case you can use the plastic guides provided with the seat Avanti isofix. (These guides for the isofix connectors must be positioned as shown in the F5).

Caution: If the seats of your car are equipped with Isofix (Anchores), you can install the seat Avanti isofix through the Avanti isofix (Anchores), but ALWAYS and ONLY in combination with the car's safety belts. See application list.

2.1. Rotate Avanti isofix (Anchores) from the base outwards against the back of the car seat.(F6)

2.2. Place the car seats on the appropriate position of the seat. Ensure the Avanti isofix (Anchores) are against the vehicle's Isofix (Anchores).

2.3. Push the Avanti isofix car seat against the back of vehicle's seat, and insert at the same time the two Avanti isofix (Anchores) into the plastic guides previously fixed into the anchoring points until both are locked with "Click".(F7)

2.4. Make sure that it is firmly in place, check both connectors on vehicle's Isofix (Anchores) by pulling forwards, it should be no any movement forward.

### **Releasing the Avanti isofix (Anchores)**

1. To release the Avanti isofix (Anchores) from the Isofix (Anchores), pull both the release devices as shown in the F8.

### **Securing your child in the Avanti isofix seat**

1. Place your child in the Avanti isofix seat and make sure she/he sits well back.

2. Thread the vehicle seat belt through the belt guide under the headrest and the belt guide under the armrest.

- 2.1. Pass the diagonal section of the seat belt through the belt guide under the headrest.(F9)
- 2.2. Pass the lap section of the seat belt through the seat belt guide under the armrest next to the seat belt buckle.(F10)
- 2.3. Ensure that no part of the seat belt has become twisted or trapped and the car seat fabric cover is not impeding the movement or correct fitting of the seat belt.
3. Ensure the diagonal belt lies gently on the child's shoulder and the lap belt should be worn over the hips. Tighten the diagonal section of the seat belt by pulling it upwards until there is no slack and the belt is firmly held the child inside.(F11)
4. To take the child out of the seat, simply unfasten the seat belt and undo the shoulder belt guide.

### **Adjusting the headrest height**

To regulate the height, pull upwards the button situated behind the headrest and slide the headrest in the desired direction.(F12) When you reach the correct height, release the button and move it until it reaches the closest blocking position, when you should hear a click.(F13)

Caution:

! An unoccupied AVANTI isofix seat should still be fastened with AVANTI isofix (Anchores) and the three-point belt.

! Make sure luggage or other objects are properly secured.

! Make sure the belt is not twisted

! The lap belt should be worn over the hips.

### **"Checking the height of the shoulder belt.**

To ensure the best protection for your child, the shoulder belt must be guided so that it pass gently over their shoulder. You will need to adjust this position as child grows.(F14)

## REMOVING THE COVER FOR WASHING

The cover is a safety feature. Never use the AVANTI isofix seat without cover.

- Headrest. Remove headrest cover by pulling from back, and in direction of forward. Finally remove headrest cover. (F15)
- Backrest. Remove the cover from two side protection parts, then forward to remove completely.(F16).
- Booster cushion. Unfasten the strap on the rear part, and pull the cover forward. (F17)

Wash by hand and at a temperature not hotter than 30 C. To put the cover on again, follow the same steps, but in reverse.

## WARNING

- Never leave your child unattended in the car.
- Any alteration or addition made to the device without the proper authorization of COLETTO, may seriously alter the restraining system. - Failure to follow the instruction carefully to ensure the correct usage of restraining system may be dangerous for child.
- The safety device cannot be used without its cover, or replaced with another that is not the original, as this forms an integral part of the safety features of the system.
- Not threading the belts as shown in the instruction may be extremely counterproductive and dangerous.
- After accident, the AVANTI cannot be in use. Although they may look undamaged, if you were have another accident, then the seat may not be able to protect your child as well as they should.
- Keep this instruction book for future consultations.
- Always keep it in the compartment under the booster base.
- Ensure that inside the car both luggage and any other object that may be harmful in the event of an accident is duly secured or stored away.- The AVANTI seat must be duly fastened with the safety belts, even when not in use, as in the event of an accident it could become loose and hurt the occupants of the car.
- Remember not to use the AVANTI seat in cars fitted with front AIR BAGS, unless they can be disconnected or deactivated, for which you must check with the manufacturer or car salesperson.
- Ensure that the AVANTI seat is not caught between the folding seats or the car doors. Do not expose the cover to sunlight for prolonged periods, and while the seat is not in use cover it or store in the boot. Wash the plastic parts with warm, soapy water and then dry all the components carefully.

Der Autositz AVANTI isofix erlaubt die Installation auf den meisten Fahrzeugen mit Isofix (Anchoren) ausgestattet ist, stets in Kombination mit der Sicherheitsgurte des Autos. Die richtige Kompatibilität kann indem die Liste der Anwendungen überprüft. Wichtig: AVANTI isofix als semiuniversal Sitz homologiert. Dies bedeutet, dass es nur müssen in den Fahrzeugen in der Liste der Anwendungen angezeigt werden.

#### Produktinformationen

Dieser Kindersitz wurde entwickelt und getestet, um mit den neuesten europäischen Standards für die Gruppe 2 & 3 Autositze entsprechen. Dieser Kindersitz ist für Kinder Gewichtung von 15 bis 36kg, 4 Jahre bis 11 Jahre alt ca. konzipiert. Alle Altersgruppen sind ungefähre Angaben, da alle Kinder mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten wachsen, sind die Gewichte der wichtigste Frage der Sicherheit. Um die Sicherheit Ihres Kindes zu verbessern, die AVANTI isofix seatis ausgestattet mit:

- AVANTI isofix (Anchoren) zu Isofix (Anchoren).
- 3-Punkt-Gurt für Erwachsene im Auto.
- Eine Kopfstütze mit 4 Höhenpositionen um den Schutz aufrechtzuerhalten, wie das Kind wächst.

## allgemeine Informationen

Um Ihr Kind angemessen zu schützen und sicherzustellen, dass sie bequem und sicher im Auto sind, müssen Sie folgendermaßen vorgehen:

- Ihr AVANTI Sitz wurde entwickelt, um in der hinteren oder vorderen eines Autos installiert werden, vorausgesetzt, dass Sie drei-Punkt-Sicherheitsgurte haben und dass die vordere AIR BAG ist nicht angeschlossen. Trotzdem empfehlen wir, dass so weit wie möglich, Sie installieren auf dem Rücksitz, da dies ein Maximum an Sicherheit zu gewährleisten.

Nach vorn gerichtete Installation (F1). Drei-Punkt-Sicherheitsgurt (F2).

- Es ist nur gültig für Fahrzeuge mit automatischer, Drei-Punkt-Verankerung Sicherheitsgurte, in Übereinstimmung mit der ECE-16-Standard oder andere equivalent Standards. (FS) nicht mit einem Zwei-Punkt-Verankerung Sicherheitsgurt zugelassene ausgestattet. Dies ist sehr gefährlich sollten Sie bremsen suddenly oder im Falle eines Unfalls. (F4) • In einigen Fahrzeugen der Sicherheitsgurt Spange in sehr hoher Stellung sein können und in Kontakt mit der Kante des der Sitzerrhöhung kommen, so dass diese Position unsicher. In diesem Fall versucht das Bewegen der Autositzen vorwärts oder Installation in einem anderen Sitz. Wenn Sie irgendwelche Zweifel haben, wenden Sie sich an Ihren örtlichen Händler oder Einzelhändler. • Nicht alle Sicherheitssysteme sind genau die gleichen, so dass wir empfehlen, dass Sie den AVANTI isofix im Auto, in der Sie sie installieren versuchen.

- Es ist sehr wichtig, nicht zu Second-Hand-Produkte verwenden, wie Coletto nur garantieren, können die vollständige Sicherheit für Produkte von Erstkäufer eingesetzt.

- Coletto empfiehlt, dass Sie Ihren AVANTI ISOFIX ersetzen durch eine neue, wenn es zu gewalttätigen Verdrehen wurde nach einem Unfall ausgesetzt.

- Bitte überprüfen Sie das Diagramm (F5) zeigt, wie ein Benutzer die korrekte Position der erwachsenen Sicherheitsgurt anschnallen relativ zu den am stärksten belasteten Kontaktstellen auf die Zurückhaltung zu identifizieren. Bitte kontaktieren Sie den Hersteller der Rückhalteeinrichtung, wenn Zweifel über diesen Punkt.
- Diese Bedienungsanleitung ist auf der Unterseite der Sitzfläche erhalten, empfehlen wir, es sicher für künftige Verwendung aufbewahren.
- Bitte verwenden Sie keine anderen belasteten Berührungspunkte andere als die in der Anleitung beschrieben und markiert in der Kinder-Rückhaltesystem.
- Bitte beachten Sie, dass das Gurtschloss sollte nicht in Kontakt mit dem Laden Anlagekontakt Punkt der Zurückhaltung (F6) sein. Bitte kontaktieren Sie den Hersteller der Rückhalteeinrichtung, wenn Zweifel über diesen Punkt.
- In einigen Autos, könnte der Sicherheitsgurt Spange in sehr hoher Stellung sein können und in Kontakt mit der Kante des der Sitzerrhöhung kommen, so dass diese Position unsicher. In diesem Fall versucht das Bewegen der Autositzen vorwärts oder Installation in einem anderen Sitz. Wenn Sie irgendwelche Zweifel haben, contact Ihren lokalen Händler oder Einzelhändler.
- Nicht alle Sicherheitssysteme sind genau die gleichen, so dass wir empfehlen, dass Sie den AVANTI im Auto, in der Sie sie installieren versuchen.
- Es ist sehr wichtig, nicht zu Second-Hand-Produkte verwenden, wie COLETTO nur garantieren, können die vollständige Sicherheit für Produkte von Erstkäufer eingesetzt.
- COLETTO empfiehlt, dass Sie Ihren AVANTI Sitz zu ersetzen durch eine neue, wenn es zu gewalttätigen Verdrehen wurde nach einem Unfall ausgesetzt.
- Stellen Sie sicher, dass alle Bänder in der richtigen Position sind und korrekt an das Kind angepasst. Stellen Sie sicher, dass kein Riemen gewickelt wird. Machen Sie das Kind verstehen, dass unter keinen Umständen sollten sie die Gurte oder Befestigungen zu berühren.
- Die AVANTI Sitz wurde entwickelt, um im Auto verwendet werden, so muss es nirgendwo sonst verwendet werden.
- Für weitere Informationen über den Einsatz und die Installation der AVANTI, kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen Händler oder Einzelhändler.

## Autositz Funktionen

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| I.                          | II.                                       |
| 1. Kopfstütze               | 5. Kopfstütze Einsteller                  |
| 2. Seitenschutz Teil        | 6. Gurtführung (für Diagonalgurt Nutzung) |
| 3. Armlehne                 | 7. Hohe Rückenlehne                       |
| 4. Oberschenkelverlängerung | 8. Gurtführung (für Beckengurt Nutzung)   |
|                             | 9. Isofix                                 |

Installation der Autositz - Geeignet Gewicht 15 bis 36 kg

Befestigung des Avanti isofix dem Isofix (Anchore) in Ihrem Auto.

Isofix Verankerungen wurden entwickelt, um eine sichere und einfache Befestigung des Kinderrückhaltesitzes Systeme im Fahrzeug sicherzustellen. Nicht alle Autos haben diese Verankerungen, obwohl sie immer mehr werden, werden in neueren Modellen. Konsultieren Sie die beigefügte Liste der Autos, in denen es geprüft hat, dass der Sitz richtig installiert werden kann.

Ein. Wenn Ihr Fahrzeug mit Isofix (Anchore) ausgestattet ist, kann diese als zusätzliche Fixierungen verwendet werden, um eine stabile Installation zu erhalten. Einige Autos haben nt von Kunststoffelementen entsorgen, um die Anschlüsse in ihre richtige potision führen, in Übereinstimmung mit den Verankerungen im Auto Sitzbank. In diesem Fall können Sie die Kunststoff-Führungen mit dem Sitz Avanti isofix vorgesehen.

(Diese Führungen für die isofix Anschlüsse müssen wie in der F5 angezeigt).

Achtung: Wenn die Sitze Ihres Autos mit Isofix (Anchore) ausgestattet sind, können Sie den Sitz Avanti isofix throught die Avanti isofix (Anchore) zu installieren, sondern immer nur in Kombination mit der Auto-Sicherheitsgurte. Siehe Liste der Anwendungen.

2.1. Drehen Avanti isofix (Anchore) von der Basis nach außen gegen die Rückseite des Autositzes. (F6)

2.2. Legen Sie die Autositze auf die entsprechende Position des Sitzes. Sicherstellen, dass die Avanti isofix (Anchore) sind gegen das Fahrzeug Isofix (Anchore).

2.3. Drücken Sie den Avanti isofix Autositz gegen die Rückseite des Sitzes des Fahrzeugs und Inseat gleichzeitig die beiden Avanti isofix (Anchore) in die Kunststoff-Führungen zuvor in den Verankerungspunkten fixiert, bis beide mit "Anklicken" verriegelt sind. (F7)

2.4. Stellen Sie sicher, dass es fest sitzt, überprüfen Sie beide Anschlüsse auf Fahrzeugs Isofix (Anchore) durch Ziehen nach vorne, sollte es nicht eine Bewegung nach vorn.

Loslassen des Avanti isofix (Anchore)

Ein. Um die Avanti isofix (Anchore) aus dem Isofix (Anchore) zu lösen, ziehen sowohl die Release-Geräte wie in den F8 dargestellt.

Sichern Ihres Kindes im Avanti ISOFIX

Ein. Setzen Sie Ihr Kind in der Avanti isofix Sitz und stellen Sie sicher, sie / er gut sitzt zurück.

2. Thema der Autogurt durch die Gurtführung unter der Kopfstütze und der Gurtführung unter der Armlehne.



- 2,1. Passieren die diagonalen Abschnitt des Sicherheitsgurtes durch die Gurtführung unter der Kopfstütze. (F9)
- 2,2. Führen Sie den Beckengurt des Sicherheitsgurtes durch die Gurtführung unter der Armlehne neben dem Gurtschloss. (F10)
- 2,3. Stellen Sie sicher, dass kein Teil des Sicherheitsgurtes geworden verdreht oder eingeklemmt und das Auto Sitzbezug Abdeckung nicht behindern die Bewegung oder die korrekte Montage des Sicherheitsgurtes.
3. Sicherstellen, dass der Diagonalgurt liegt sanft auf der Schulter des Kindes und der Beckengurt sollte über die Hüfte getragen werden. Ziehen Sie die diagonalen Schnitt des Sicherheitsgurtes, indem Sie ihn nach oben, bis es nicht durchhängt und der Gurt ist fest das Kind in statt. (F11)
4. Um das Kind aus dem Sitz, einfach lösen den Sicherheitsgurt und lösen Sie die Schulter-Gurtführung.

#### Einstellen der Höhe der Kopfstütze

Um die Höhe zu regulieren, nach oben ziehen den Knopf hinter der Kopfstütze befindet und schieben Sie die Kopfstütze in die gewünschte Richtung. (F12)

Wenn Sie die richtige Höhe erreicht, die Taste loslassen und bewegen Sie ihn, bis er die nächste Sperrstellung, wenn Sie hören, erreicht ein Klick. (F13)

#### Achtung:

! Eine unbesetzte AVANTI isofix Sitz sollte noch mit AVANTI isofix (Anchors) und der Drei-Punkt-Gurt befestigt werden.

! Stellen Sie sicher, Gepäck oder andere Gegenstände richtig befestigt sind.

! Stellen Sie sicher, dass der Gurt nicht verdreht ist

! Der Beckengurt sollte über die Hüfte getragen werden.

"Überprüfen Sie die Höhe der Schultergurte.

Um den besten Schutz für Ihr Kind zu gewährleisten, muss der Schultergurt so geführt werden, dass es leicht passieren über die Schulter. Sie müssen diese Position als Kind wächst einzustellen. (F14)

## AUSBAU DER ABDECKUNG FÜR WASCH

Der Deckel ist ein Sicherheits-Feature. Verwenden Sie niemals die AVANTI isofix Sitz ohne Deckel.

- Kopfstütze. Entfernen Kopfstütze Abdeckung, indem von hinten und in Richtung nach vorne. Schließlich entfernen Kopfstützenbezug. (F15)
- Rückenlehne. Entfernen Sie die Abdeckung von zwei Seitenschutz Teile, dann weiter zu vollständig zu entfernen. (F16).
- Sitzkissen. Lösen Sie den Gurt auf den hinteren Teil, und ziehen Sie die Abdeckung nach vorn. (F17)

Von Hand waschen und bei einer Temperatur nicht heißer als 30 ° C Um die Abdeckung wieder aufgesetzt, die gleichen Schritte, aber in umgekehrter Reihenfolge.

# WARNUNG

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Auto.
- Jede Änderung oder Ergänzung der ohne die Berechtigung des COLETTO entwickeln gemacht, kann ernsthaft verändern das Rückhaltesystem. - Nichtbeachtung der Anweisung sorgfältig folgen, um die richtige Verwendung von Rückhaltesystem zu gewährleisten, kann gefährlich sein für ein Kind.
- Die Sicherheit kann nicht entwickeln ohne Bezug verwendet werden, oder durch eine andere ersetzt, das ist nicht das Original, da dies bildet einen integralen Bestandteil der Sicherheits-Features des Systems.
- Nicht Einfädeln der Gurte, wie in der Anleitung gezeigt kann sehr kontraproduktiv und gefährlich.
- Nach Unfall kann der AVANTI nicht in Gebrauch sein. Obwohl sie aussehen kann unbeschädigt, wenn Sie einen Unfall war, dann kann der Sitz nicht in der Lage, Ihr Kind so gut wie sie schützen soll.
- Bewahren Sie diese Betriebsanleitung für künftige Konsultationen.
- Halten Sie es in das Fach unter dem Booster-Basis.
- Stellen Sie sicher, dass im Auto sowohl Gepäck und andere Gegenstände, die schädlich sein können im Falle eines Unfalls ordnungsgemäß gesichert oder gespeichert weg -. Die AVANTI Sitz muss ordnungsgemäß mit den Sicherheitsgurten befestigt werden, auch wenn sie nicht in Gebrauch ist, wie in im Falle eines Unfalls könnte sich lösen und verletzt die Insassen des Autos.
- Denken Sie daran, nicht zu AVANTI Sitz in Autos mit Front-Airbags ausgestattet zu verwenden, sofern sie nicht abgeklemmt oder deaktiviert werden, für die Sie mit dem Hersteller oder dem Auto Verkäufer zu überprüfen.
- Sicherstellen, dass die AVANTI Sitz nicht zwischen den Klappsitze oder dem Auto doors.Do gefangen Setzen Sie die Abdeckung der Sonne für längere Zeit, und während der Sitz nicht benutzt abdecken oder lagern in den Kofferraum. Waschen Sie die Kunststoffteile mit warmem Seifenwasser und trocknen Sie alle Komponenten sorgfältig.

AVANTI sedačky ISOFIX umožňuje instalaci ve většině vozidel vybavených Isofix, vždy v kombinaci s vozem bezpečnostní pásy. Celkem kompatibilitu lze ověřit kontrolou seznam aplikací. Důležité: AVANTI isofix dětská sedačka je schválena jako semi-univerzální. To znamená, že musí být použit pouze na vozidlech, jak je uvedeno v seznamu aplikací.

Informace o výrobku: Tato autosedačka byla navržena a vyrobena v souladu s nejnovějšími evropskými normami pro skupiny Autosedačky 2 a 3 Tato autosedačka je určen pro přepravu dětí o hmotnosti 15 až 36 kg (cca 4 roky do 11 let).

Všechny věkové kategorie jsou přibližné. Protože všechny děti rostou různou rychlostí, takže stejně hmotnosti jsou přibližné a jsou přepravovány bezpečnost dětí. Chcete-li zvýšit bezpečnost dítěte, jsou AVANTI Isofix míst upravena tak, aby:

- Isofix systému ve vozidlech.
- 3 třibodové bezpečnostní pásy pro dospělé v autě.
- mají nastavitelnou opěrku hlavy do 4 pozic k zajištění bezpečnosti dítěte a jeho růstu.
- Vyšší strany pro lepší ochranu proti bočnímu nárazu.

## Všeobecně bezpečnostní pokyny

Chcete-li správně chránit vaše dítě a poskytnout mu pohodlí a bezpečnost v autě, dodržujte následující pokyny:

• Nejbezpečnější místo pro zadní sedadlo autosedačky v autě a stanoví ji pouze po směru jízdy s 3-bodovými bezpečnostními pásy, které splňují ECE R16 normy nebo jiné příslušné normy. Nezapomeňte nikdy dát autosedačku na předním sedadle, která je vybavena airbagem, protože to může způsobit vážné zranění nebo smrt.

Montáž sedadla směrem dopředu (F1). 3-bodové bezpečnostní pásy (F2).

• AVANTI sedadlo lze použít pouze u vozidel vybavených pasy/3-punktowe/statyczne/ze pásy sedlo navijáku, dle ECE no. 16 nebo jiných rovnocenných norem. (F3).

Nezajišťují sedadlo s 2-bodového pásu. To je velmi nebezpečné v případě prudkého brzdění nebo nehody (F4).

- Doporučuje se zejména zádržných popruhů ve vozidle byly napjaté a navrženy tak, aby se těla dítěte. Tyto pásy nemohou být překroucené.
- Ujistěte se, že bezpečnostní pás je umístěn nízko, aby se dodržovaly dítěte boky a byl těsný.
- Tato příručka je umístěn pod sedadlem, doporučujeme uschovejte ji pro budoucí použití.

• Prosím, autosedačky instalaci pouze jak je uvedeno v návodu a vyznačené na sedadle.

• Vezměte prosím na vědomí, že bezpečnostní pás západka nesmí dotknout Dopravce zádržný kontaktní místo - červená plastová kus pod loketní opěrkou. V případě pochybností Prosím, obraťte se na prodejce.

- U některých vozidel může bezpečnostní pás spony být umístěna vysoko a dotýkala okraje sedadla, což pozice sedadla není bezpečný. V tomto případě, pohyb sedadla nebo namontovat na jiném sedadle. Máte-li pochybnosti, obraťte se na svého prodejce.
- Ne všechny bezpečnostní systémy jsou stejné, proto doporučujeme. Nejprve zkontrolujte, zda AVANTI sedadlo lze nainstalovat v telefonu auto.
- Nepoužívejte sedačku vykoupil od ostatních lidí, protože můžeme k zajištění úplné sedačku pouze nové koupil z první ruky.
- Doporučujeme nahradit sedačku novou, když on je zapojený do nehody.
- Ujistěte se, že popruhy jsou ve správné poloze a dítě je správně upevněn. Ujistěte se, že bezpečnostní pás není překroucený. Řekněte svému dítěti, že za žádných okolností. Nedotýkejte se pásy a přezky a spony.
- Sedadlo AVANTI je určen pro použití v autě, takže by to nemělo být použít v jakémkoliv jiném místě.
- Nikdy nenechávejte dítě v sedačce bez dozoru.
- Nepřidávejte žádné sedadla a vždy postupujte podle doporučení tento manuál.
- Další informace o používání a montážní sedadla AVANTI, obraťte se prosím na svého prodejce nebo distributora.

## funkce autosedačky

První Opěrka hlavy druhé Třetí boční ochrana područky  
 4. Stojan (sídlo) 5 Regulátor stupačky 6. Lišta průvodce (pás rameno) 7 Zadní sedadlo 8. Vodicí pásy (břišní pás) 9 ISOFIX

## Inštalácia

Instalace sedačky - pro děti o hmotnosti 15 - 36 kg  
 AVANTI isofix montáž systému ISOFIX ve voze.

Isofix systém byl vyvinut poskytovat bezpečné a snadno se instaluje autosedačku v autě. Ne všechny vozy mají systém ISOFIX, ačkoli to je nyní standard v novějších modelů.

První Je-li vozidlo vybaveno systémem ISOFIX, může být použit jako další přílohu, za účelem získání stabilnější instalaci sedačky. Některé vozy nemají plastové díly (příruček) pro usnadnění připevnění spojovacích ve správné poloze. V tomto případě můžete použít plastové vodítka, které jsou dodávány spolu se sedadlem.

(ISOfix vodítka pro výhybky musí být umístěn, jak je znázorněno na obrázku F5).

Poznámka: Pokud jsou sedačky jsou vybaveny Isofix, můžete nainstalovat autosedačku pomocí Avanti isofix systém ISOFIX, ale vždy a pouze ve spojení s bezpečnostními pásy v autě. Viz seznam aplikací.

2.1. Projít systémem ISOFIX pod sedákem, jak je znázorněno na obrázku (F6).

2.2. Umístěte sedadlo do správné polohy na sedadle. Ujistěte se, že háčky jsou isofix autosedačka ISOFIX systém v přední části vozidla.

2.3. Stiskněte klipy systémem ISOFIX pro dětskou sedačku Isofix dětské sedačky systémem na zadním sedadle vozidla, pomocí plastové lišty umístěné před ukotvení. Oba zámky jsou zamčeny když uslyšíte cvaknutí. (F7)

2.4. Ujistěte se, že sedadlo je umístěno pevně a stabilně na svém místě, zkontrolujte uchycení dvou konektorů tahem sedadlo dopředu. Sedadla nemůže pohnout kupředu.

Uvolněte místo z ISOFIX

První Chcete-li uvolnit dětské sedačky ISOFIX systém, vytáhněte obě uvolňovací zařízení, jak je uvedeno v F8.

Ochrana dítěte

První Umístěte dítě v sedačce, a ujistěte se, že je založen na zádech pohodlně.

Druhý Přetáhněte pás přes pásu průvodce v opěrce hlavy a pásu průvodce pod loketní opěrkou.

2.1. Trasa ramenní pás přes pásu průvodce v opěrce hlavy. (F9)

2.2. Trasa břišní pás přes pásu průvodce pod loketní opěrkou na spony bezpečnostního pásu. (F10)

2.3. Ujistěte se, že žádná část pásu není zkroucený nebo blokován a potah sedadla tak, aby nebránily provozu nebo správné montážní pás.

3. Ujistěte se, že ramenní pás leží jemně dítěte rameno a břišní pás prochází boky. Utáhněte ramenní pás, přitáhl si ho, tak on neměl vůli, a že pás pevně držel dítě. (F11)

4. Chcete-li odstranit dětského zádržného systému, stačí odepnout pás.

Výškově nastavitelné opěrky hlavy

Chcete-li nastavit výšku, zvedněte tlačítko na zadní straně opěrky hlavy, a posuňte opěrku hlavy v požadovaném směru. (F12) Když se dostanete do správné výšky, uvolněte tlačítko a posuňte ho, až se dosáhne nejbližší blokovací pozici - měli byste slyšet cvaknutí. (F13)

varování:

! Seat bez dítěte by měla být stále vybaveno systémem Isofix a tříbodovým bezpečnostním pásem ve vozidle. ! Ujistěte se, že zavazadla nebo jiné předměty jsou řádně zajištěny. ! Ujistěte se, že bezpečnostní pás není překroucený! Kyčelní pás by měl spočívat na bocích.

Zkontrolujte výšku ramenního pásu.

Pro zajištění co nejlepší ochrany pro vaše dítě, musí být ramenní pás být veden tak, aby odpočinku jemně na kontrolu ramen dieťa. Nalezy a změnit pozici dítěte roste. (F14)

## VYJMUTÍ potahu pro mytí

Potah je také bezpečnostní prvek. Nikdy nepoužívejte autosedačku bez krytu.

- Opěrky hlavy. Sejměte kryt vytažením opěrku hlavy zezadu dopředu (F15).
- Opěradlo. Sejměte kryt z obou stran sedadla a poté vyjměte veškerý zadního krytu. (F16) - Stojan (sídlo). Odstranění krytu by měla začít v zadní části pásu a pak stáhnout na pokrytí místo. (F17). Kryt musí být práť v ruce, při teplotě nepřesahující 30 stupňů.

## UPOZORNĚNÍ

První Dětský zádržný systém kategorie "univerzální" obdržel schválení podle předpisu č. 44, série změn 03, obecné pro použití ve vozidlech a je vhodný pro instalaci ve většině míst sedí v autě. Druhý Správnou instalaci lze očekávat, jestliže výrobce vozidla prohlásí v Vozidlo příručka že vozidlo je vhodný pro instalaci Kategorie dětský zádržný systém "univerzální" pro tuto věkovou skupinu. 3. Tento dětský zádržný systém je klasifikován jako "univerzální" v náročnějších podmínkách pro podmínek platných pro dřívější konstrukce, které nejsou být tyto informace. 4. Máte-li pochybnosti, obraťte se na výrobce nebo Zařízení prodejce. - Zádržný je vhodný pro instalaci pouze tehdy, schválená vozidla jsou vybavena kole / třibodovým / Statické navíječ vybaven bezpečnostní pásy, které byly schválené v souladu s Pravidly předpisu EHK OSN č. 16 nebo jiných rovnocenných norem.

- Pevné předměty a plastové součásti dětského zádržného systému musí být instalovány takovým způsobem, aby bylo běžné používání vozidla by mohla být v pasti posuvným sedadlem nebo dveřmi. - Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. - Přidání jakoukoli část sedadla bez souhlasu a souhlasu COLETTO může vážně ovlivnit bezpečnost sedadla. - Nedodržení těchto pokynů a po jej s použitím autosedačky a instalace mohou být nebezpečné pro dítě.
- Sedadla nelze použít bez krytu, nelze nahradit kryt jiný než originál, protože je nedílnou součástí sedadla představující jeho bezpečnost.

Nesprávné upevnění popruhy mohou být velmi nebezpečné.

- Po nehodě AVANTI sedadlo nelze použít. I když se může zdát být nepoškozené, v jiném případě, nemůže adekvátně chránit dítě tak, jak má.

**DOPORUČENÍ** - Uchovejte si tyto pokyny pro budoucí použití. - Vždy skladujte jej na příslušném místě na základně (sídlo).

- Ujistěte se, že vaše zavazadla uvnitř vozidla a jinými předměty, které by mohly představovat riziko nehody jsou zajištěny nebo odstraněny z auta.

- AVANTI bezpečnostní pásy musí být upevněny, i když to není použita, protože případ mohl pohybovat a poranit osoby ve vozidle.

- Nepoužívejte bezpečnostní Avanti na sedadlech vybavených airbagem.

- Ujistěte se, že sedačka není uzamčen Avanti mezi sedadly nebo dveřmi vozidla.

- Nenechávejte potah na slunci delší dobu, a když je sedadlo nepoužíváte, zakryjte ji nebo uložte to v tmavém místě.

AVANTI ISOFIX ülés lehetővé teszi a telepítést a legtöbb felszerelt járművek Isofix, mindig együtt az autó biztonsági övet. Teljes kompatibilitás ellenőrzésével kell igazolni az alkalmazások listája. Fontos: AVANTI ISOFIX gyerekülés jóváhagyták egy félig univerzális. Ez azt jelenti, hogy kell használni, csak a járművekre a pályázatban megjelölt listában.

Termék információ: Ez az autó ülés úgy tervezték és gyártották, összhangban a legújabb európai szabványok autóülések Group 2 és 3 Ez az autó ülést tervezték testtömegű gyermekek 15-36 kg-os (kb. 4 év és 11 év).

Minden korosztály csak tájékoztató jellegűek. Mivel minden gyermek nőnek eltérő mértékben, így a súlyát hozzávetőlegesen, és szállítják a gyermekek biztonságát. Biztonságának növelése a gyermek, AVANTI ISOFIX ülések igazítani:

- Isofix rendszer járművek.
- 3 hárompontos biztonsági öv a felnőttek számára az autóban.
- Van egy állítható fejtámasz a 4 pozíciót, hogy biztosítsák a gyermekek biztonsága és a növekedést.

### Altalanos biztonsági előírások

Ahhoz, hogy megfelelő védelmet a gyermek, és neki kényelmet és a biztonságot az autóban, kövesse az alábbi irányelveket:

- A legbiztonságosabb hely egy autó ülés hátsó ülésen az autó és rögzítése csak előrenéző a 3-pontos biztonsági övek megfelelő ECE R16 szabvány vagy más vonatkozó szabvány. Ne feledje, hogy soha nem az autó ülés az első ülésen felszerelt légzsák, mivel ez súlyos sérülést vagy halált okozhat. Assembly ülfeülettel előre (F1). 3-pontos biztonsági övek (F2).
- AVANTI ülés csak akkor használható, felszerelt gépjárművekben passy/3-punktowe/statyczne/ze orsótartó övek szerint ECE no. 16 vagy más egyenértékű szabvány. (F3). Ne rögzítse az ülés és 2-pontos biztonsági öv. Ez nagyon veszélyes, abban az esetben, hirtelen fékezés vagy baleset (F4).
- Javasoljuk, különösen az utasbiztonsági pántok a jármű szorosak voltak, és igazodnak a gyermek testét. Ezek az övek nem lehet sodorni.
- Ellenőrizze, hogy a kétpontos biztonsági öv van elhelyezve alacsony ahhoz, hogy tartsák be a gyermek csípő és feszült volt.
- Ez a kézikönyv kerül az ülés alatt, javasoljuk, hogy tartsa meg a jövőben is.
- Kérjük, győződjön autósülés létesítmény csak meghatározott utasításokat és megjelölni az ülés. • Kérjük, vegye figyelembe, hogy a biztonsági öv retesz ne érjen fuvarozó utasbiztonsági kapcsolattartási pont - egy piros műanyag darab alatt a kartámaszt. Kétség esetén Kérjük, forduljon a forgalmazóhoz.
- Egyes járművek, a biztonsági öv csat lehet előkelő és érintse meg a szélén az ülés, ami az ülés helyzetét nem biztonságos. Ebben az esetben helyezze az ülés vagy felmászik egy másik ülés. Ha kétségei vannak, forduljon a forgalmazóhoz. • Nem minden biztonsági rendszerek azonos, ezért javasoljuk, először ellenőrizze, hogy AVANTI ülés lehet telepíteni a autó.

- Ne használja az ülést megváltott másoktól, mert tudjuk. A teljes biztonság érdekében ülés csak az új megvette első kézből.
- Javasoljuk, hogy cserélje ki az ülés egy újra, amikor részt vesz a baleset.
- Ellenőrizze, hogy a hevederek a megfelelő helyzetben, és a gyermek megfelelően rögzítve. Győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv ne csavarodjon meg. Mondd el a gyerekeknek, hogy semmilyen körülmények között nem ne érintse meg a biztonsági övek és csatok és klipek.
- Az ülés AVANTI használatra tervezték az autóban, így nem kellene használható bármely más helyen.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül az ülésben.
- Ne adjon az ülés, és mindig kövesse az ajánlásokat ezt az útmutatót.
- További információk a használat vagy a beszerelési helyet AVANTI, kérjük, forduljon a kereskedőhöz vagy forgalmazóhoz.

## Autóülés tulajdonságait

Első Fejtámla 2. Harmadik oldalsó védelem karfa  
 4. Állvány (székhelyét) 5 Regulator lábtartó 6. Az útmutató szalag (öv kar) 7 Hátsó 8. Az útmutató övek (kétpontos biztonsági öv) 9 ISOFIX

## Telepítés

Telepítése ülés - a nagyobb testtömegű gyermekek 15-36 kg AVANTI ISOFIX rögzítési az ISOFIX rögzítési rendszer az autóban. Isofix rendszer került kifejlesztésre, hogy egy biztonságos és könnyen telepíthető autóülést a kocsiban. Nem minden autók Isofix rendszer, bár most már szabvány az újabb modellek.

Első Ha a jármű fel van szerelve ISOFIX, lehet használni, mint egy extra letiltási, annak érdekében, hogy egy stabilabb beszerelése a kocsi ülés. Egyes autók nem műanyag alkatrészek (útmutatók) megkönnyítse a zár kötőelemek a megfelelő pozícióba. Ebben az esetben, akkor használjon műanyag kézikönyv, hogy mellékelve vannak az ülésen.

(ISOfix útmutatók kapcsolókat kell elhelyezkedniük ábrának F5).Megjegyzés: Ha az autó ülések vannak felszerelve Isofix, telepítheti az autó ülés a Avanti ISOFIX ISOFIX rendszer, hanem mindig és csak együtt a biztonsági öv a kocsiban. Lásd alkalmazások listája.

2.1. Pass Isofix alatt az ülőrész, ábrán bemutatott (F6).

2.2. Helyezze az ülést a megfelelő helyzetben az ülésre. Ellenőrizze, hogy a horgok ISOFIX gyerekülés Isofix rendszer előtt a járművet.

2.3. Nyomja meg a klipeket ISOFIX ISOFIX gyermekülés-rendszer a hátsó ülésen a jármű, a műanyag vezetők elé a rögzítéseket. Mindkét zárak le vannak zárva, ha hall egy kattantást. (F7)

2.4. Ellenőrizze, hogy az ülés van elhelyezve határozottan és folyamatosan a helyén van, ellenőrizze a mellékletet a két csatlakozó húzva az ülés előre. Az ülés nem tud előrelépni.



Engedje el az ülés az ISOFIX

Első Ahhoz, hogy az ISOFIX gyermekülés-rendszer, húzza ki a két kioldó eszköz, az F8.

Védelme a gyermek

Első Helyezze a gyermeket az ülés és győződjön meg arról, hogy ez alapján vissza kényelmesen.

Második Húzza az öv a szalag útmutató fejtámla és az öv útmutatóban a kartámaszt.

2.1. Vezesse a vállöv át az övet útmutató fejtámla. (F9)

2.2. Vezesse a kétpontos biztonsági öv segítségével a szij útmutatóban a kartámaszt, hogy a biztonsági öv csatját. (F10)

2.3. Győződjön meg róla, hogy nem része a biztonsági öv ne csavarodjon vagy blokkolt és üléshez nem akadályozza forgalmat vagy megfelelő felszerelés öv.

3. Győződjön meg róla, hogy a vállöv fekszik óvatosan a gyermek vállán és a kétpontos biztonsági öv megy keresztül a csípőt. Húzzuk meg a vállöv, húzza őt, úgyhogy nem volt engedély, és hogy a biztonsági öv erősen tartotta a gyereket. (F11)

4. Ha el szeretné távolítani a gyermekbiztonsági rendszert, csak lecsatol az övet.

Állítható magasságú fejtámla

A magasság beállításához, húzza fel a gombot a hátsó fejtámla, és tolja a fejtámla a kívánt irányba. (F12) Amikor eljut a megfelelő magasságot, engedje el a gombot és csúsztassa addig, amíg el nem éri a legközelebbi reteszelő álláspontja - akkor hall egy kattantást. (F13)

Figyelmeztetések:

! Seat gyermek nélkül továbbra is fel kell szerelni ISOFIX rendszer és a hárompontos biztonsági öv a gépkocsiban. ! Győződjön meg arról, csomagokat vagy egyéb tárgyakat megfelelően rögzítve. ! Győződjön meg arról, hogy az öv ne csavarodjon! Lap övet kell alapulnia a csípőt.

Ellenőrizze a magassága a váll övet.

Annak érdekében, hogy a legjobb védelmet a gyermek, a váll övet úgy kell vezetni, hogy pihenni gyengéden a vállát dziecka. Należy ellenőrzés és változtassa meg a helyzetét a baba növekszik. (F14)

### **ELTÁVOLÍTÁSA FEDÉL mosására ülés**

Az üléshez is egy biztonsági berendezés. Soha ne használjon olyan autósülést fedél nélkül.

- Fejtámla. Vegye le a fedelet húzza a fejtámlát hátulról előre (F15). - A háttámla. Vegye le a fedelet mindkét oldalról az ülés, majd távolítsa el az összes a hátlapot. (F16) - Stand (székhelye). A borítás eltávolítása kell kezdődnie, a hátsó biztonsági öv, majd le, hogy fedezze a helyet. (F17). Fedelet kell mosni kézzel, hőmérsékleten nem haladja meg a 30 fokos szögben.

Első Gyermekbiztonsági kategóriában "univerzális" kapott jóváhagyások számú Előírás szerint 44, 03 sorozatszámú módosításokat, az általános járművekben használt és használatra alkalmas a legtöbb helyen ül a kocsiban. Második A helyes fit utal, ha a jármű gyártója által bejelentett jármű kézikönyvében hogy a jármű használatra alkalmas kategóriájú gyermekbiztonsági "Universal" ebben a korcsoportban.

3. Ezt a gyermekbiztonsági rendszert minősítették "Univerzális" a szigorúbb feltételek az alkalmazandó feltételek a korábbi tervek, amelyek nem tüntetni ezt az információt.

4. Ha kétségei vannak, forduljon a gyártóhoz vagy berendezés kiskereskedő.

- Visszatartó alkalmas létesítmény csak akkor jóváhagyott jármű fel van szerelve kétpontos / hárompontos / Statikus övviszahúzó szerelve biztonsági övekkel, amelyeket jóváhagyott szabállyal összhangban az Egyesült Nemzetek EGB rendelet 16 vagy más egyenértékű szabványok.

- Merev és műanyag részeit a gyermekbiztonsági rendszert kell felszerelni úgy, hogy a normál használat a jármű lehetne csapdába egy eltolható ülés vagy ajtó.

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.

- Hozzáadása bármely részét az ülés jóváhagyása nélkül és beleegyezése Coletto súlyosan befolyásolhatja a biztonságot az ülés.

- Ha nem követi ezeket az utasításokat, és azt követően, hogy az autó ülés használat és telepítés veszélyes lehet a baba.

- Az ülés nem lehet használni anélkül, hogy a fedél, amit nem lehet pótolni a fedelet más, mint az eredeti, mert ez szerves része az ülés képviseli a biztonságot.

- Helytelen szorítószíjat rendkívül veszélyes lehet.

- Miután Baleset AVANTI ülés nem használható. Bár úgy tűnhet, hogy ép, egy másik ügyben, akkor nem tudja megfelelően megvédeni a gyermeket, ahogy kellene.

#### AJÁNLÁSOK

- Tartsa meg ezeket az utasításokat későbbi használatra.

- Mindig tárolja a megfelelő helyen, a bázis (székhelye).

- Ellenőrizze, hogy a csomagok a jármű belsejében és egyéb tárgyak, amelyek kockázatot baleset van rögzítve vagy eltávolítani az autóból.

- AVANTI biztonsági öveket kell rögzíteni, akkor is, ha azt nem használják, mert az úgy mozog és kárt az emberek a járműben.

- Ne használja az ülést AVANTI felszerelt üléseken légszák.

- Győződjön meg arról, hogy az ülés nincs zárva AVANTI az ülések között vagy az ajtó a jármű.

- Ne hagyja az üléshez a napon hosszabb ideig, és amikor az ülés nincs használatban, takarja le, vagy tároljuk sötét helyen.

- A műanyag alkatrészek kell tisztítani meleg vízzel és szappannal, és száraz

Фотэлик АВАНТИ исофикс делает возможным инсталляцию в большинстве транспортных средств снабжённых в Исофикс, всегда в соединении с поясами безопасности машины. Полная совместимость может быть проверена через проверку списка аппликации. Важно: АВАНТИ исофикс гомологический как фотэлик пулуниверсальный. Обозначает это, что он должен быть употребляться только в транспортных средствах показанных в письме аппликации.

Информации о продукте: Этот автомобильный фотэлик запроектирован и выполнен в соответствии с самыми новыми европейскими нормами для автомобильных фотэликов группы 2 и 3. Этот автомобильный фотэлик предназначенный в провоз ребят от веса с 15 до 36 кг (4 года в округ 11 лет). Все вековые группы приближены. Потому что все ребята растут в разном темпе, итак поданные веса ориентировочные и составляют о безопасности перевозимого ребёнка. Чтобы увеличить безопасность ребёнка, фотэлики АВАНТИ исофикс подгнаны в:

Системы Исофикс в транспортных средствах.

3 трёхпунктовых поясов безопасности для взрослых в машине.

Владеют регулируемым изголовьем в 4 позициях, чтобы уверять безопасность ребёнка вместе с его ростом.

Высшие боки уверяют лучшую охрану перед боковым ударом.

## ОБЩИЕ ИНФОРМАЦИИ

Чтобы бы собственно беречь Вас ребёнка и заверить ему комфорт и безопасность в машине, полагаться соблюдать следующие рекомендации:

Самое безопасное место для этого фотэлика заднее сидение машины и закрепление его исключительно впереди в направлении езды при помощи 3-пунктирных поясов безопасности исполняющих норму ЭЦЕ Р16 или другого соответствующего стандарта. Помни чтобы никогда не помещать фотэлика на ягодицах снабжённых в переднюю воздушную подушку, потому что может это вызвать тяжёлые повреждения или смерть.

Монтаж фотэлика впереди в направлении езды (Ф1). 3-пунктирные пояса безопасности (Ф2).

Фотэлик АВАНТИ может быть употребляться исключительно в транспортных средствах снабжённых в пояса / 3-пунктирное / статическое / с звячем поясов безопасности, соответствующих с нормой ЭЦЕ Номер. 16 или другими эквивалентными стандартами. (Ф3).

Не прикрепляй фотэлика при помощи 2-пунктирных поясов безопасности. Это очень опасное в случае бурного торможения или в случае случая (Ф4).

Мы рекомендуем особенно, чтобы пояса прикрепляющие устройство придерживающее в транспортном средстве были напряжены и подгнаны в тело ребёнка. Эти пояса не могут быть повернуть.

Полагаться убедиться, что бедренный пояс помещён низко, так чтобы он бы прилегал в бедра ребёнка и был напряжён.

Эта инструкция помещена под сиденьем, мы рекомендуем сохранить её на будущее.

Мы просим совершать инсталляции фотэлика только и исключительно в определённый способ в инструкции и обозначенный на фотэлику.

Мы просим обратить внимание, что защёлка пасёт автомобильного он не должен дотрагиваться

несущего пункта контакта придерживающего устройства - быть это красный пластмассовый находящийся элемент себя под подлокотником. В случае сомнения мы просим о контакте с распределителем.

В некоторых машинах пряжка пасёт автомобильного она может быть поместить высоко и дотрагиваться краю сиденья, что причиняет что позиция фотэлика

не безопасная. В таком случае полагаться передвинуть фотэлик или установить его на другой ягодице. В случае сомнения мы просим о контакте с распределителем.

Не все системы безопасности такой же, так значит мы рекомендуем сначала проверить, или фотэлик АВАНТИ можно установить в Паньства машине.

Не полагаться употреблять фотэлика перекупленного от других людей, потому что мы можем

гарантировать полную безопасность фотэлика только и исключительно нового, купленного из первой руки.

Внушаем чтобы обменять фотэлик на нового, когда брал он участие в случае.

Убедись, что пояса в соответствующей позиции и ребёнок правильно застегнут.

Убедись, что пояс не повернут. Сообщи ребёнка, что в никаком случае не должно дотрагиваться поясов и клямэр и защёлок.

Фотэлик АВАНТИ предназначен в употребление в машине, итак он не должен быть употреблять в никаком другом месте.

- Никогда не оставляй ребёнка в фотэлику без заботы.

- Никогда не добавляй никаких частей в фотэлика и всегда поступай с рекомендациями

этой инструкции.

Чтобы мы получить больше информации касающихся пользования и прикрепления фотэлика

АВАНТИ просим о контакте с продавцом или распределителем.

## ЧАСТИ ФОТЭЛИКА

1. Изголовье
2. Боковые защиты
3. Подлокотники
4. Подставка (сиденье)
5. Регулятор подножки
6. Направляющая поясов (на плечевой пояс)
7. Он полнел поддержания
8. Направляющая поясов (на бедренный пояс)
9. ИСОФИКс -ISOFIX

# ИНСТАЛЯЦИЯ

Инсталляция фотэлика - для ребят о весе с 15 до 36 кг. Прикрепление АВАНТИ исофикс на ИСОФИКС система в машине. Система Исофикс разработана, чтобы заверить безопасный и лёгкий монтаж фотэлика в машине. Не у всех машин есть система исофикс, хоть он теперь стандарт в более новых моделях.

1. Если транспортное средство снабжено в ИСОФИКС, можно его применять как дополнительное закрепление, для получения более устойчивой инсталляции фотэлика. У некоторых машин нет пластмассовых элементов (направляющих) облегчающих закрепление связных в соответствующей позиции. В этом случае можно употребить пластмассовые направляющие будущие на снабжении фотэлика.

(Направляющие к связным ИСОФИКС должны быть поместить как показали на рисунке Ф5). Внимание: Если сидения машины снабжены в Исофикс, можно заинсталлировать фотэлик Аванти исофикс при помощи системы исофикс, но всегда и исключительно в соединении с поясами безопасности в машине. Видь список аппликаци.

2.1. Переложки зацеп находящего исофикс собой под основанием фотэлика как показали на рисунке (Ф6).

2.2. Помести фотэлик в соответствующей позиции на ягодице. Убедись, что зацеп исофикс фотэлика находится напротив системы исофикс в транспортном средстве.

2.3. Втисни зацеп исофикс фотэлика в систему исофикс в заднем сидении транспортного средства, у использования пластмассовых направляющих помещённых раньше в пунктах бросания якорь. Оба зацеп блокируются когда ты услышишь нажатие. (Ф7)

2.4. Убедись, что помещённый фотэлик крепко и устойчиво на своём месте, проверь закрепление обоих связных дёрга фотэлик в перёд. Фотэлик не возможно передвинуться в перёд. Выпячение фотэлика из системы исофикс

1. Чтобы уволить фотэлик из системы ИСОФИКС, потяни оба освобождающие устройства, как показали на Ф8. Обеспечение ребёнка в фотэлику

1. Помести ребёнка в фотэлику и убедись, что опирается оно удобно об опоре.

2. Протяни автомобильный пояс через направляющую он пасёт под изголовьем и направляющую пасёт под подлокотником.

2.1. Поведи плечевой пояс через направляющую он пасёт под изголовьем. (Ф9)

2.2. Поведи бедренную часть он пасёт через направляющую он пасёт под подлокотником для пряжки поясов безопасности. (Ф10)

2.3. Убедись, что никакая часть пасёт не повернута или заблокирована и покрытие фотэлика не затрудняет движения или правильного закрепления пасёт.

3. Убедись, что плечевой пояс лежит нежно на плече ребёнка и бедренный пояс проходит через бедра. Дотяни плечевой пояс, таща его в гору, так у него бы не была свобода, и чтобы пояс крепко придерживал ребёнка. (Ф11)

4. Чтобы вынуть ребёнка с фотэлика, хватит расстегнуть пояс.

Регулирование высоты изголовья

Чтобы отрегулировать высоту, потянись вверх находящее пресс-папье в задней части изголовья и передвинь изголовье в желаемом направлении. (Ф12) Когда ты дойдёшь в правильную высоту, уволь пресс-папье и передвинь его, пока получишь самый близкий пункт блокирования позиции - должен услышать нажатие. (Ф13)

Предостережения: !Фотэлик без ребёнка должен быть по-прежнему закрепить при помощи системы исофикс и трёхпунктового пасёт безопасности в транспортном средстве. ! Убедись, багаж или другие предметы соответственно застрахованы. ! Убедись, что пояс не повернут !Бедренный пояс должен покоиться на бедрах. Контролирование высоты пасёт плечевого.

Чтобы заверить самую хорошую охрану для Твоего ребёнка, плечевой пояс должен быть повести так, чтобы бы покоиться нежно на плече дедца. Належи контролировать и изменять позицию когда ребёнок вырастет. (Ф14)

# СНИМАНИЕ ПОКРЫТИЯ В СТИРКУ

Покрытие фотэлика также элемент влияющий на безопасность. Никогда не употребляй фотэлика без покрытия.

- Изголовье. Снимай покрытие изголовья дёргая за них от задней части в перёд (Ф15). - Опора. Снимай покрытие из обоих боков фотэлика а затем снимай целое покрытие из опоры. (Ф16) - Подставка (сиденье). Снятие покрытия полагается начать из задней части от пояса а затем стянуть покрытие из сиденья. (Ф17). Покрытие полагается стирать вручную, в температуре не большей чем 30 ступеней.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И ВНИМАНИЯ

1. Устройство придерживающее для ребят о категории „ универсальное" получило удостоверения основанию Устава Номер 44, 03 серия поправок, для общем применяемого в транспортных средствах и подходит в инсталляцию на большинстве мест сидящих в машине.
  2. Правильная инсталция возможная, если производитель транспортного средства заявил в руководство по эксплуатации транспортного средства , что транспортное средство этот подходит в инсталцию устройства придерживающего для ребят категории „Универсальное" для этой вековой группы.
  3. Это устройство придерживающее для ребят квалифицировано в категорию „универсальное" в более требовательных условиях в отношении применяющих условий собой в более ранние проекты, которые не перевязаны этой информацией.
  4. В случае сомнения, полагаться консультироваться с производителем или розничным продавцом устройства.- Придерживающее Устройство подходит в инсталцию исключительно тогда когда гомологические транспортные средства снабжённое / три пунктирное / статический снабжённые в звич пояса безопасность, которое получили удостоверение в соответствии с Уставом ООН ЭКГ номера 16 или другими эквивалентными нормами.
- Твёрдые элементы и пластмассовые части устройства придерживающего для ребят полагаться поместить и заинсталлировать в такой способ, чтобы в нормальных условиях эксплуатации транспортного средства не могли быть заключенное в тюрьму через передвижную ягодицу или двери.
  - Никогда не оставляй ребёнка без заботы.
  - Добавление каких-нибудь частей в фотэлика без подтверждения и согласия фирмы Цолетто может серьёзно нарушить безопасность фотэлика.
  - Применение себя в эту инструкцию и поступок по неё у пользования и монтажа фотэлика может быть опасный для ребёнка.
  - Фотэлик не возможно быть подержанный без покрытия, нельзя тоже заменить покрытия другим чем оригинальное потому что составляет оно интегральную часть фотэлика составляющей о его безопасности.

- Неправильное закрепление поясов может быть исключительно опасное.
- После случая фотэлик АВАНТИ не возможно быть употреблять. Хотя он может выглядывать на неповреждённого, в очередном случае может он недостаточно беречь ребёнка так как должен.

#### РЕКОМЕНДАЦИИ

- Сохрани эту инструкцию на будущее.
- Всегда сохраняй её в предназначенном в этого месте под подставкой (сиденьем).
- Убедись, что багаж во внутренности транспортного средства и другие могущие предметы составлять угрожение во времени случая застрахованы или вынуты из машины.
- Фотэлик АВАНТИ должен быть застегнуть поясами, даже если он употребляется потому что во времени случая он может переместиться и ранить людей будущих в транспортном средстве.
- Нельзя употреблять фотэлика АВАНТИ на ягодицах снабжённых в воздушную подушку.
- Убедись, что фотэлик АВАНТИ блокируется между ягодицами или дверями транспортного средства.
- Не оставляй покрытия фотэлика на солнце на более длинный период время, а когда фотэлик употребляется прикрой его или сохраняй в тёмном месте.
- Пластмассовые Части полагаться чистить тёплой водой с добавлением мыла и осушить.

AVANTI sedačky ISOFIX umožňuje inštaláciu vo väčšine vozidiel vybavených Isofix, vždy v kombinácii s vozidla bezpečnostné pásy. Celkom kompatibilitu možno overiť kontrolou zoznam aplikácií. Dôležité: AVANTI isofix detská sedačka je schválená ako póluniwersalny. To znamená, že musí byť použitý len na vozidlách, ako je uvedené v zozname aplikácií.

Informácie o výrobku: Táto autosedačka bola navrhnutá a vyrobená v súlade s najnovšími európskymi normami pre skupiny Autosedačky 2 a 3 Táto autosedačka je určený na prepravu detí s hmotnosťou 15 až 36 kg (cca 4 roky do 11 rokov). Všetky vekové kategórie sú približné. Pretože všetky deti rastú rôznou rýchlosťou, takže rovnako hmotnosti sú približné a sú prepravované bezpečnosť detí. Ak chcete zvýšiť bezpečnosť dieťaťa, sú AVANTI Isofix miest upravená tak, aby:

- Isofix systému vo vozidlách.
- 3 trojbodové bezpečnostné pásy pre dospelých v aute.
- majú nastaviteľnú opierku hlavy do 4 pozícií na zaistenie bezpečnosti dieťaťa a jeho rastu.
- Vyššia strany pre lepšiu ochranu proti bočnému nárazu.

### Všeobecné bezpečnostné pokyny:

Ak chcete správne chrániť vaše dieťa a poskytnúť mu pohodlie a bezpečnosť v aute, dodržujte nasledujúce pokyny:

• Najbezpečnejšie miesto pre zadné sedadlo autosedačky v aute a stanovuje ju iba v smere jazdy s 3-bodovými bezpečnostnými pásmi, ktoré spĺňajú ECE R16 normy alebo iné príslušné normy. Nezabudnite nikdy dať autosedačku na prednom sedadle, ktorá je vybavená airbagom, pretože to môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.

Montáž sedadla smerom dopredu (F1). 3-bodové bezpečnostné pásy (F2).

• AVANTI sedadlo možno použiť iba u vozidiel vybavených pasy/3-punktowe/statyczne/ze pásy sedlo navijaku, podľa ECE no. 16 alebo iných rovnocenných noriem. (F3).

Nezabezpečujú sedadlo s 2-bodového pásu. To je veľmi nebezpečné v prípade prudkého brzdenia alebo nehody (F4).

• Odporúča sa najmä zadržiavacích popruhov vo vozidle boli napäté a navrhnuté tak, aby sa tela dieťaťa. Tieto pásy nemôžu byť prekrútené.

• Uistite sa, že bezpečnostný pás je umiestnený nízko, aby sa dodržiavali dieťaťa boky a bol tesný.

• Táto príručka je umiestnený pod sedadlom, odporúčame uschovajte ju pre budúce použitie.

• Prosím, autosedačky inštaláciu iba ako je uvedené v návode a vyznačenej na sedadle.



- Vezmite prosím na vedomie, že bezpečnostný pás západka nesmie dotknúť Dopravca záchytný kontaktné miesto - červená plastová kus pod lakťovou opierkou. V prípade pochybností Prosím, obráťte sa na predajcu.
- U niektorých vozidiel môže bezpečnostný pás spony byť umiestnená vysoko a dotýkala okraja sedadlá, čo pozície sedadla nie je bezpečný. V tomto prípade, pohyb sedadla alebo namontovať na inom sedadle. Ak máte pochybnosti, obráťte sa na svojho predajcu.
- Nie všetky bezpečnostné systémy sú rovnaké, preto odporúčame Najprv skontrolujte, či AVANTI sedadlo možno nainštalovať v telefóne auto.
- Nepoužívajte sedačku vykúpil od ostatných ľudí, pretože môžeme a zabezpečenie úplnej sedačku iba nové kúpil z prvej ruky.
- Odporúčame nahradiť sedačku novú, keď on je zapojený do nehody.
- Uistite sa, že popruhy sú v správnej polohe a dieťa je správne upevnený. Uistite sa, že bezpečnostný pás nie je prekrútený. Povedzte svojmu dieťaťu, že za žiadnych okolností Nedotýkajte sa pásy a pracky a spony.
- Sedadlo AVANTI je určený pre použitie v aute, takže by to nemalo byť použitý v akomkoľvek inom mieste.
- Nikdy nenechávajú dieťa v sedačke bez dozoru.
- Neprikladajte žiadne sedadlá a vždy postupujte podľa odporúčania tento manuál.
- Ďalšie informácie o používaní a montážne sedadlá AVANTI, obráťte sa prosím na svojho predajcu alebo distribútora.

## funkcie

Prvé Opierka hlavy 2. Druhé Tretie bočné ochrana podrúčky  
 4. Stojan (sídlo) 5 Regulátor stupačky 6. Lišta sprievodca (pás rameno) 7 Zadné sedadlo 8. Vodiace pásy (brušný pás) 9 ISOFIX

## Inštalácia

Inštalácia sedačky - pre deti s hmotnosťou 15 - 36 kg

AVANTI isofix montáž systému ISOFIX vo vozidle.

Isofix systém bol vyvinutý poskytovať bezpečné a ľahko sa inštaluje autosedačku v aute. Nie všetky autá majú systém ISOFIX, hoci to je teraz štandard v novších modelov.

Prvé Ak je vozidlo vybavené systémom ISOFIX, môže byť použitý ako ďalšiu prílohu, za účelom získania stabilnejšie inštaláciu sedačky. Niektoré vozne nemajú plastové diely (príručiek) pre uľahčenie pripevnenie spojovacích v správnej polohe. V tomto prípade môžete použiť plastové vodička, ktoré sú dodávané spolu so sedadlom.

(ISOfix vodička pre výhybky musí byť umiestnený tak, ako je znázornené na obrázku F5).

Poznámka: Ak sú sedačky sú vybavené Isofix, môžete nainštalovať autosedačku pomocou Avanti isofix systém ISOFIX, ale vždy a iba v spojení s bezpečnostnými pásmi v aute. Pozri zoznam aplikácií.

2.1. Prejsť systémom ISOFIX pod sedákom, ako je znázornené na obrázku (F6).

2.2. Umiestnite sedadlo do správnej polohy na sedadle. Uistite sa, že háčiky sú isofix autosedačka ISOFIX systém v prednej časti vozidla.

2.3. Stlačte klipy systémom ISOFIX pre detskú sedačku Isofix detskej sedačky systémom na zadnom sedadle vozidla, pomocou plastovej lišty umiestnenej pred ukotvenie. Oba zámky sú zamknuté keď počujete cvaknutie. (F7)

2.4. Uistite sa, že sedadlo je umiestnené pevne a stabilne na svojom mieste, skontrolujte uchytenie dvoch konektorov ťahom sedadlo dopredu. Sedadlá nemôže pohnúť dopredu.

Uvoľnite miesto z ISOFIX

Prvé Ak chcete uvoľniť detskej sedačky ISOFIX systém, vytiahnite obe uvoľňovacie zariadenia, ako je uvedené v F8.

Ochrana dieťaťa

Prvé Umiestnite dieťa v sedačke, a uistite sa, že je založený na chrbte pohodlne.

Druhý Pretiahnite pás cez pásu sprievodca v opierke hlavy a pásu sprievodca pod laktovou opierkou.

2.1. Trasa ramenný pás cez pásu sprievodca v opierke hlavy. (F9)

2.2. Trasa brušný pás cez pásu sprievodca pod laktovou opierkou na spony bezpečnostného pásu. (F10)

2.3. Uistite sa, že žiadna časť pásu nie je skrútený alebo blokový a poťah sedadla tak, aby nebránili prevádzke alebo správne montážny pás.

3. Uistite sa, že ramenný pás leží jemne dieťaťa rameno a brušný pás prechádza boky. Uťahnite ramenný pás, pritiahol si ho, tak on nemal vôľu, a že pás pevne držal dieťa. (F11)

4. Ak chcete odstrániť detského zadržiacieho systému, stačí odopnúť pás.

Výškovo nastaviteľné opierky hlavy

Ak chcete nastaviť výšku, zdvihnite tlačidlo na zadnej strane opierky hlavy, a posuňte opierku hlavy v požadovanom smere. (F12) Keď sa dostanete do správnej výšky, uvoľnite tlačidlo a posuňte ho, až sa dosiahne najbližší blokový pozíciu - mali by ste počuť cvaknutie. (F13)

Varovanie:

! Seat bez dieťaťa by mala byť stále vybavené systémom Isofix a trojbodovým bezpečnostným pásom vo vozidle. ! Uistite sa, že batožina alebo iné predmety sú riadne zabezpečené. ! Uistite sa, že bezpečnostný pás nie je prekrútený!

Bedrový pás by mal spočívať na bokoch.

Skontrolujte výšku ramenného pásu.

Pre zaistenie čo najlepšej ochrany pre vaše dieťa, musí byť ramenný pás byť vedený tak, aby odpočinku jemne na kontrolu ramien dieťaťa. Naležte a zmeniť pozíciu dieťaťa rastie. (F14)

# Stiahnutie a natiahnutie poťahu

Poťah je tiež bezpečnostný prvok. Nikdy nepoužívajte autosedačku bez krytu.

- Opierky hlavy. Zložte kryt vyťahnutím opierku hlavy zozadu dopredu (F15).
- Operadlo. Odstráňte kryt z oboch strán sedadla a potom vyberte všetok zadného krytu. (F16) - Stojan (sídlo). Odstránenie krytu by mala začať v zadnej časti pásu a potom stiahnuť na pokrytie miesto. (F17). Kryt musí byť prať v ruke, pri teplote nepresahujúcej 30 stupňov.

## UPOZORNENIE

Prvé Detský zádržný systém "univerzálnej" dostal schválenie podľa predpisu č 44, série zmien 03, všeobecné pre použitie vo vozidlách a je vhodný pre inštaláciu vo väčšine miest sedí v aute.

Druhý Správnu inštaláciu možno očakávať, ak výrobca vozidla vyhlási v Vozidlo príručka že vozidlo je vhodný pre inštaláciu Kategórie detský zadržiaci systém "univerzálna" pre túto vekovú skupinu.

3. Tento detský zadržiaci systém bol klasifikovaný ako "Univerzálny" v náročnejších podmienkach pre podmienok platných pre staršie konštrukcie, ktoré nie sú byť tieto informácie.

4. Ak máte pochybnosti, obráťte sa na výrobcu alebo Zariadenie predajcu.

- Zadržiaci je vhodný pre inštaláciu iba vtedy, schválené vozidlá sú vybavené kole / trojbodovým / Statické navíjač vybavený bezpečnostné pásy, ktoré boli schválené v súlade s Pravidlami predpisu EHK OSN č 16 alebo iných rovnocenných noriem.
- Pevné predmety a plastové časti detského zadržiacieho systému musí byť inštalované takým spôsobom, aby bolo bežné používanie vozidla by mohla byť v pasci posuvným sedadlom alebo dverami.
- Nikdy nenechávajú dieťa bez dozoru.
- Pridanie akúkoľvek časť sedadla bez súhlasu a súhlasu Coletto môže vážne ovplyvniť bezpečnosť sedadlá.
- Nedodržanie týchto pokynov a po ho s použitím autosedačky a inštalácie môžu byť nebezpečné pre dieťa.
- Sedadlá nemožno použiť bez krytu, nemožno nahradiť kryt iný ako originál, pretože je neoddeliteľnou súčasťou sedadla predstavujúce jeho bezpečnosť.

- Nesprávne upevnenie popruhy môžu byť veľmi nebezpečné.
- Po nehode AVANTI sedadlo nemožno použiť. Aj keď sa môže zdať byť nepoškodený, v inom prípade, nemôže adekvátne chrániť dieťa tak, ako má.

#### ODPORÚČANIE

- Uschovajte si tieto pokyny pre budúce použitie.
- Vždy skladujte ho na príslušnom mieste na základni (sídlo).
- Uistite sa, že vaša batožina vnútri vozidla a inými predmetmi, ktoré by mohli predstavovať riziko nehody sú zaistené alebo odstránené z auta.
- AVANTI bezpečnostné pásy musia byť upevnené, aj keď to nie je použitá, pretože prípad mohol pohybovať a poraniť osoby vo vozidle.
- Nepoužívajte bezpečnostné Avanti na sedadlách vybavených airbagom.
- Uistite sa, že sedačka nie je uzamknutý Avanti medzi sedadlami alebo dverami vozidla.
- Nenechávajte poťah na slnku dlhší čas, a keď je sedadlo nepoužívate, zakryte ju alebo uložte to v tmavom mieste.
- Plastové diely by mali byť čistené výhradne teplou vodou a mydlom a osušte.



## KARTA GWARANCYJNA

Rodzaj i model produktu.....

Data produkcji.....

Data sprzedaży.....

Numer seryjny.....



Pieczęć i podpis sprzedawcy

Znam i akceptuję warunki bezpieczeństwa i gwarancji

.....  
Podpis klienta



## WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja trwa 12 miesięcy, od dnia zakupu produktu.

Udzielający gwarancji ustala sposób naprawy produktu.

Gwarancja nie obejmuje:

- uszkodzeń powstałych podczas użytkowania i konserwacji niezgodnej z instrukcją obsługi, niewłaściwej eksploatacji i przechowywania,
- uszkodzeń mechanicznych i termicznych,
- własnych przeróbek i napraw wykonywanych przez inne osoby,
- uszkodzeń będących wynikiem wypadku,
- normalnego zużycia związanego z codziennym użytkowaniem (np. koła).

W razie wystąpienia wad należy zwrócić się do sprzedawcy.

W przypadku wystąpienia wad w produkcie zakupionym przez internet prosimy o kontakt z sprzedawcą lub firmą Coletto.

Jeżeli sprzedawca nie jest w stanie usunąć problemu, powinien przesłać produkt producentowi, wraz z kartą gwarancyjną i opisem reklamacji.

Prosimy nie wysyłać samodzielnie produktu na koszt firmy Coletto bez wcześniejszego uzgodnienia!

Czas wykonania naprawy gwarancyjnej wynosi 14 dni. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy. Uszkodzenie spowodowane nie z winy dystrybutora usuwane są na koszt użytkownika.

W przypadku zgubienia karty gwarancyjnej nie będą wydawane duplikaty.

Producent nie będzie odpowiadał za zniszczenia tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych - płowienie.

Gwarancja jest ważna tylko na terytorium Polski.

Gwarancja na produkt nie wyłącza i nie ogranicza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Produkty do reklamacji przyjmujemy wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu oryginalnym lub innym.

Lp.	Data zgłoszenia	Data wykonania	Opis naprawy	Podpis